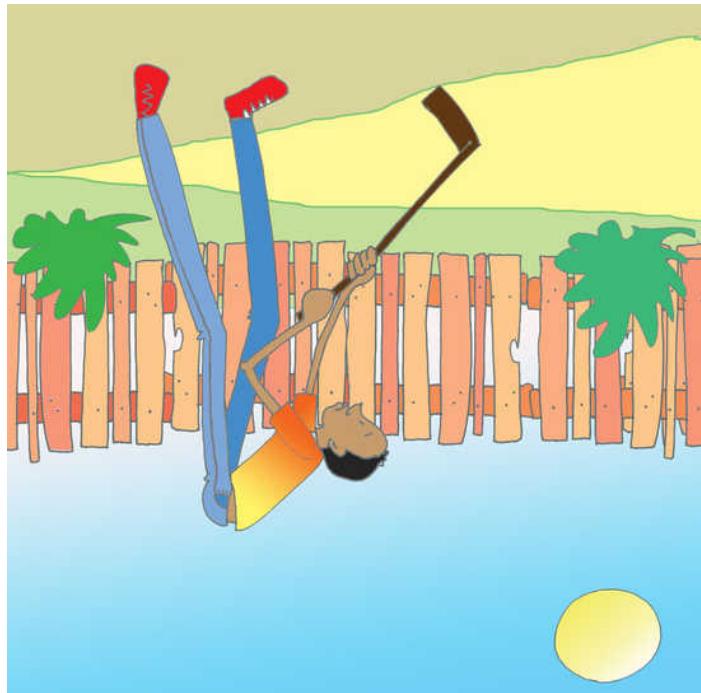




Un homme très grand / A very tall man



<https://creativecommons.org/licenses/by/3.0/>

Attribution 3.0 International License.

This work is licensed under a Creative Commons

▪ Level 2
• French / English
▪ Isabelle Duston, Véronique Biddu
• Catherine Groenewald
• Cornelius Guleré

書^書 many languages.
書故^{故事} in an effort to provide children's stories in
(africanstorybook.org) and is brought to you by 非
This story originates from the African Storybook

Translated by: Isabelle Duston, Véronique Biddu
Illustrated by: Catherine Groenewald

Written by: Cornelius Guleré
Un homme très grand / A very tall man
[global-asp.github.io/storybooks-hongkong](https://github.com/storybooks-hongkong)

書故^{故事}





Sa houe était trop courte.

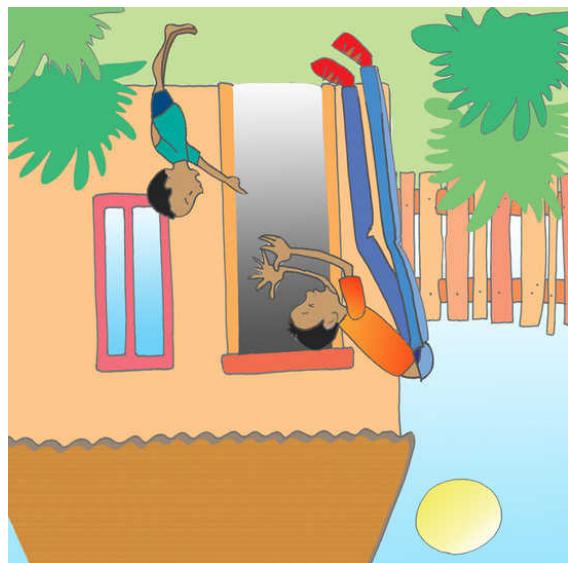
...

His hoe was too short.

This doorway was too low.

...

La porte d'entrée était trop basse.





Son lit était trop court.

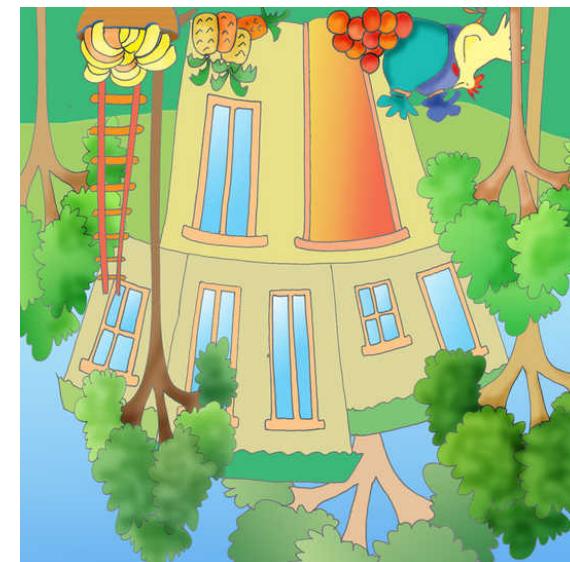
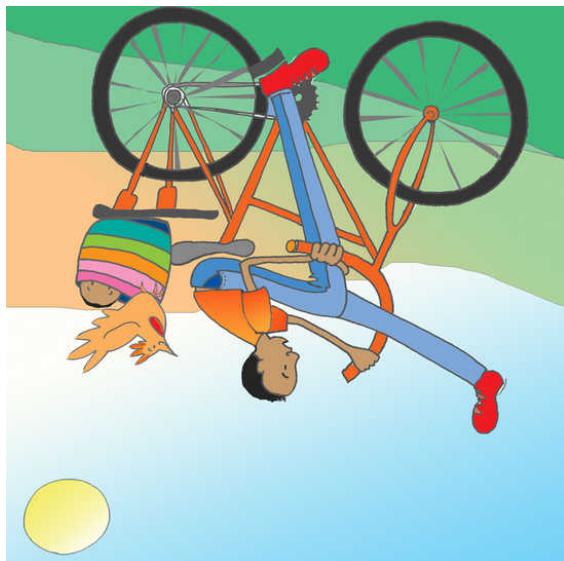
...

His bed was too short.

Il quitta sa maison et vécut dans une grande
forêt. Il vécut pendant de longues années.
He left his house and lived in a big forest. He
lived for many years.

...

Sa bicyclette était trop petite.
...
His bicycle was too short.

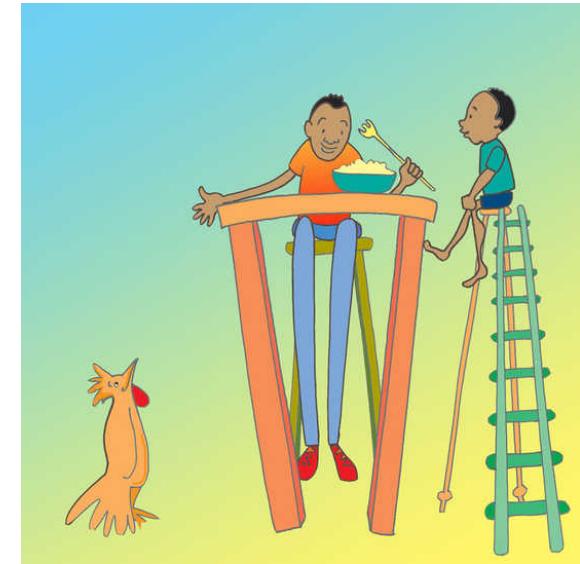




Cet homme était trop grand.

...

This man was too tall!



Il s'assit sur une chaise très haute et mangea avec une très grande fourchette.

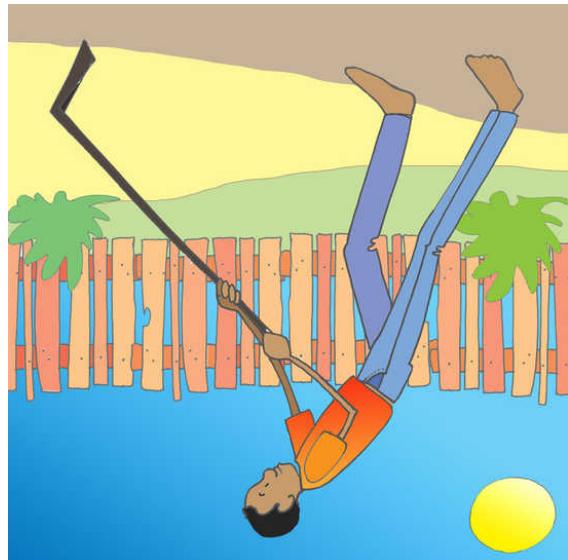
...

He sat on a very high chair. He ate with a very long fork.

He made a very long hoe handle.

...

Il fabriqua un long manche pour sa houe.

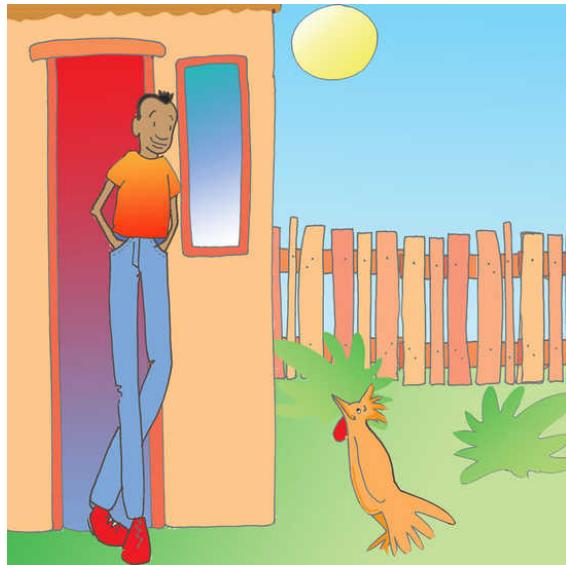


He bought a very high bicycle.

...

Il acheta une bicyclette très haute.

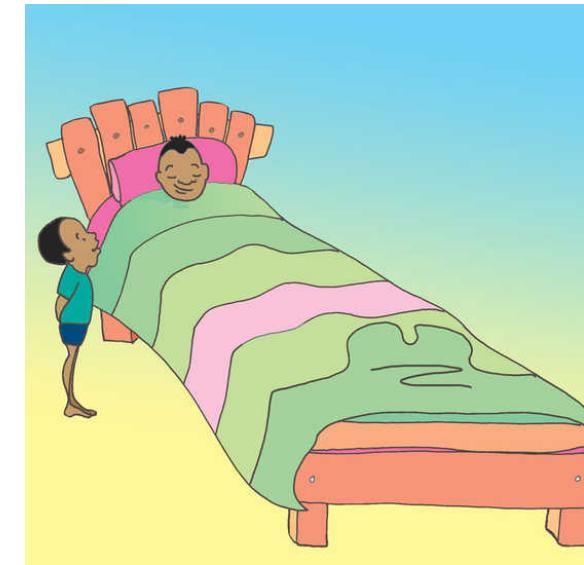




Il agrandit ses portes.

...

He made very high door frames.



Il fabriqua un très grand lit.

...

He made a very long bed.